

MAILE SWEATER par van de Car

Modèle et photos d'origine visibles à l'adresse suivante :
<http://www.whattoknitwhen.com>

Un petit gilet avec un délicat motif de dentelle à l'encolure et au-dessus de l'ourlet

Fournitures

Laine

1 pelote de Dream in Color Smooshy, coloris Happy Forest.

NdT : la laine de type fingering, ou laine à chaussette, se tricote en général avec un échantillon de 26 à 28 m aux 10 cm.

Aiguilles

1 aiguille circulaire en 3.5 mm ou de la taille nécessaire pour obtenir le bon échantillon

Autre matériel

3 arrêts de maille ou de la laine d'une autre couleur
plusieurs anneaux marqueurs
4 boutons

Abréviations

augm : augmentation

dim à g. : diminution à gauche = glisser 1 maille, tricoter la maille suivante à l'endroit, passer la maille glissée au-dessus de la maille tricotée.

dim à d. : diminution à droite = tricoter 2 mailles ensemble à l'endroit.

dim dble : diminution double centrée = glisser 1 maille, tricoter les 2 mailles suivantes ensemble à l'endroit, passer la maille glissée au-dessus de la m. tricotée.

end : endroit

ens : ensemble

env : envers

m : maille(s)

pam : placer un anneau marqueur

rg(s) : rang(s)

Echantillon

10 cm de jersey endroit = 26 m et 36 rgs.

Taille

3 mois, tour de poitrine 50 cm (le modèle est présenté en taille unique)

Point ajouré n° 1

Rg 1 : 3 m end, 1 dim à d., 1 jeté, 1 m end, 1 jeté, 1 dim à g., *5 m end, 1 dim à d., 1 jeté, 1 m end, 1 jeté, 1 dim à g*. Répéter de * à * et tricoter à l'end les 3 dernières m.

Rg 2 et tous les rgs pairs : tricoter en m env.

Rg 3 : 2 m end, 1 dim à d., 1 jeté, 3 m end, 1 jeté, 1 dim à g., *3 m end, 1 dim à d., 1 jeté, 3 m end, 1 jeté, 1 dim à g*. Répéter de * à * et tricoter à l'end les 2 dernières m.

Rgs 5 & 7 : comme le rg 1.

Point ajouré n° 2

Rg 1 : (1 m end, 1 jeté) 2 fois, 1 dim dble, 3 m end, 3 m ens end, (1 jeté, 1 m end) 2 fois.

Rg 2 et tous les rgs pairs : tricoter en m env.

Rg 3 : 1 m end, 1 jeté, 3 m end, 1 jeté, 1 dim à g., 1 m end, 1 dim à d., 1 jeté, 3 m end, 1 jeté, 1 m end (augmentation de 2 m).

Rg 5 : 1 m end, 1 jeté, 1 dim à g., 1 m end, 1 dim à d., 1 jeté, 1 dim dble, 1 jeté, 1 dim à g., 1 m end, 1 dim à d., 1 jeté, 1 m end (diminution de 2 m).

Rg 7 : 1 m end, (1 jeté, 1 dim à g., 1 m end, 1 dim à d., 1 jeté, 1 m end) 2 fois.

Rg 9 : comme le rg 7.

Rg 10 : comme le rg 2.



Instructions

Corps : Monter 131 m.

Tricoter 11 rgs de point mousse.

Rg suivant : 5 m end, tricoter en m env et terminer le rg par 5 m end.

Rg suivant : 5 m end, tricoter le **point ajouré n° 1** et terminer le rg par 5 m end.

Répéter ces deux rgs jusqu'à ce que le point ajouré n° 1 soit terminé.

Rg suivant : 5 m end, tricoter en m env et terminer le rg par 5 m. end.

Rg suivant : 33 m end, **pam**, 65 m end, **pam**, 33 m end.

Rg suivant : 5 m end, tricoter en m env et terminer le rg par 5 m end.

Rg suivant : *tricoter à l'end jusqu'aux 3 dernières m avant l'anneau marqueur, 1 dim à g., 1 m end, glisser l'anneau marqueur, 1 m end, 1 dim à d.* Répéter 1 fois de * à *, terminer le rg à l'end.

Tricoter 7 rgs en jersey endroit.

Répéter les 8 derniers rgs 2 fois de plus, puis continuer tout droit jusqu'à ce que le travail mesure 11.5 cm et terminer par un rg env (on a 119 m.)

Laisser ces mailles en attente, en ne bougeant pas les anneaux marqueurs.

Manches (en tricoter 2)

Monter 30 mailles.

Tricoter 10 rgs de point mousse.

Rg suivant : 1 m end, 1 augm, tricoter à l'end jusqu'à la dernière m, 1 augm, 1 m end.

Tricoter 3 rgs de jersey endroit.

Répéter les 4 derniers rgs 3 fois de plus.

Rg suivant : 1 m end, 1 augm, tricoter à l'end jusqu'à la dernière m, 1 augm, 1 m end.

Tricoter 5 rgs de jersey endroit.

Répéter les 6 derniers rgs 3 fois de plus (on a 46 m).

Continuer tout droit jusqu'à ce que le travail mesure 12 cm et terminer par un rg env. Mettre les mailles de chaque manche en attente.

Epaules et encolure

Remettre sur l'aig les mailles laissées en attente pour le corps, l'endroit du tricot faisant face.

[NdT : la section suivante pose souvent problème aux tricoteuses car elle est un peu longue et il est souvent difficile de savoir où l'on se trouve. Pour simplifier, j'ai scindé l'explication en 5 parties dans l'ordre du tricot : demi-devant droit, 1e manche, dos, 2e manche, demi-devant gauche. En même temps que vous assemblerez les différentes parties, vous placerez les anneaux marqueurs servant de repère au point ajouré]

Demi-devant gauche : tricoter à l'end jusqu'à 8 m avant l'anneau marqueur, 1 dim à g., **pam**, 6 m end, enlever l'anneau marqueur.

1e manche : tricoter à l'end 7 m de la première manche, **pam**, 1 dim à d., tricoter à l'end. jusqu'aux 3 dernières m avant la fin de la manche, 1 dim à g., **pam**, 1 m end.

Dos : tricoter 1 m end du dos, 1 dim à d., tricoter à l'end jusqu'aux 3 dernières m avant le prochain anneau marqueur, 1 dim à g., **pam**, 1 m end.

2e manche : 1 m end de la 2e manche, 1 dim à d., tricoter à l'end jusqu'aux 9 dernières m avant la fin de la manche, 1 dim à g., **pam**, 7 m end.

Demi-devant droit : tricoter 6 m end du devant gauche, **pam**, 1 dim à d., tricoter à l'end. jusqu'à la fin.



Oui c'est dur pour les mains et les aiguilles et ce serait bien plus simple si j'avais rabattu quelques mailles à coudre ensuite. Mais je n'aime pas la sensation sous mes bras, donc je préfère me débattre avec les mailles. Vous pouvez tout à fait rabattre quelques mailles pour les manches et pour le corps pour faire un peu de de place.

Rg de boutonage (envers) : 2 m end, 1 jeté, 1 dim à d., 1 m end, continuer en m env et terminer le rg par 5 m. end.

Rg 1 : tricoter à l'end. jusqu'aux 2 dernières m. avant l'anneau marqueur, 1 dim à g., tricoter en **point ajouré n° 2** entre les anneaux marqueurs, 1 dim à d, (tricoter à l'end jusqu'aux 3 dernières m avant l'anneau marqueur, 1 dim à g., 1 m end, glisser l'anneau marqueur, 1 m end, 1 dim à d.) 2 fois, tricoter à l'end jusqu'aux 2 dernières m avant l'anneau marqueur, 1 dim à g., tricoter en **point ajouré n° 2** entre les anneaux marqueurs, 1 dim à d., tricoter à l'end jusqu'à la fin du rg.

Rg 2 : 5 m end, tricoter à l'env et terminer le rg par 5 m end.

Répéter ces deux derniers rgs jusqu'à ce qu'il reste 83 m sur les aiguilles tout en tricotant un rg de boutonage tous les 10 rgs.

Rg 3 : tricoter à l'endroit.

Rg 4 : tricoter à l'end, placer 6 diminutions.

Répéter ces deux derniers rgs 4 fois de plus. Il reste 53 m.

Rabattre toutes les mailles et bloquer légèrement.

Texte, photos et illustrations, copyright Nikki van de Car

Si vous avez des questions au sujet du modèle, vous pouvez contacter la créatrice par email :

nikkivandecar@gmail.com

Si vous avez des questions concernant la traduction, vous pouvez contacter la traductrice par email

: monbouton@gmail.com ou via son site internet : <http://monbouton.fr>

Traduction Sophie Oudry-Braillon - septembre 2012

